Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

QUR'AN · SURAHS

Surah Yaasin (36, 83 ayat)

سورۂ یٰس

(Makki)

Free to read, copy and share

It is written in the commentary of Majma'ul Bayan whoever recites Surah Yaasin solely for seeking the pleasure of Allah (s), all his sins will be forgiven and he will be given the reward equal to the reward of reciting the whole Qur'an 12 times. If this Surah is recited near a person on his deathbed, then for each letter recited, 12 angels are sent to pray for his forgiveness and they remain even when the soul is being taken by the Angel of Death. The angels also take part in his funeral rites. If recited near a person who is in Sakarat-ul-Maut (on the verge of passing away), then an angel brings a drink for the dying person from Jannah and as he drinks of it, he feels greatly eased. In another narration, this Surah has been described as the key to all good in this life and in the hereafter and a safety from all evil in this life and in the hereafter. Needs are fulfilled if asked after the recitation of this Surah and the reward for its recitation is also compared to performing 20 hajj pilgrimages. Drinking the water in which this Surah has been dissolved cures one of a 1000 types of illnesses. The Holy Prophet (s) said that everything has its heart and the heart of the Holy Qur'an is Surah Yaasin. He (s) also said that if this Surah is recited in a graveyard then all punishment is lifted, for that day, from all the graves and the reciter gets the reward equal to the sum of all the good actions performed by all those who are buried in that graveyard. It is narrated from Imam Jafar Sadiq (a) that whoever recites this Surah in the morning will be protected from all calamities and problems during the day and whoever recites it at night will be protected from Shaitaan by 70000 angels. Recitation of this Surah saves one from the squeezing of the grave and its other torments. Passing the difficult stages in the hereafter will also be made easy for him. The sixth Imam (a) also said that drinking this Surah after writing it in a mixture of rose water and saffron for 7 days (it has to be written once for each day) makes a person have such a good memory that he will never forget what he hears. He will win debates and will gain great respect and status. If given to a woman, her breast-milk will increase. Keeping this Surah in one's possession as a talisman acts as a protection from the jealousy of people. The wearer remains safe from the evil designs of men and Jinn. It also acts as a cure from disease.

امام صادقؑ فرماتے ہیں: ہر چیز کے لئے قلب ہے اور قلب قرآن سورۂ یس ہے جو شخص دن یا رات میں تلاوت کرے وہ آفات سے محفوظ رہے گا رزق حاصل کرے گا جو شخص سونے سے پہلے اس کی تلاوت کرے خدا شیطان رجیم کے شر سے محفوظ رکھنے کے لئے ہزار فرشتوں کو معین کرے گا اور اگر دن کو رحلت ہوئی تو داخل بہشت ہوگا (مجمع البیان ج۸ ص۲۵۵)۔ مفاتیح النجاح سے سورۂ یٰسین کے فضائل کے ضمن میں حضرت رسول اکرمؐ سے منقول ہے: جو شخص خدا کی خوشنودی کے لئے سورۂ یٰسین پڑھے تو خدا اس کے گناہ معاف کردے گا اور اسے بارہ مرتبہ قرآن کو ختم کرنے کا ثواب عطا فرمائے گا۔ نیز جب یہ سورہ کسی مریض کے پاس پڑھا جائے تو اس کے سامنے ہر حرف کے بدلے دس فرشتے صف بستہ ہو کر نازل ہوتے ہیں جو اس کے لئے مغفرت طلب کرتے ہیں، اس کی روح قبض ہونے تک حاضر رہتے ہیں اس کے جنازے کے ساتھ چلتے ہیں اس پر نماز پڑھتے ہیں اور اس کے دفن میں شریک ہوتے ہیں۔ اگر کوئی مریض وقتِ نزع خود یا کوئی دوسرا شخص اس کے پاس سورۂ یٰسین کی تلاوت کرے تو رضوانِ جنت بہشت کے پانی کا ایک کاسہ لا کر اسے دیتا ہے جسے وہ پیتا ہے اور سیراب ہو کر دنیا سے رخصت ہوتا ہے اور وہ اپنی قبر سے سیراب ہی اٹھے گا اور نبیوں کے کسی حوض کا محتاج نہ ہوگا حتی کہ وہ سیراب ہو کر جنت میں داخل ہوگا۔ نیز منقول ہے: سورۂ یٰس اپنے پڑھنے والے کو دنیا اور آخرت کی بھلائی

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

عنایت کرے گا، قیامت کے خوف و خطر اور دنیا کی بلاؤں سے بچائے گا۔نیز ہر شر کو اس سے دور کرے گا اور اس کی ہر حاجت پوری کرے گا۔ سورۂ یٰسین پڑھنے والے کے لئے بیس حج کا ثواب ہے اور اسے سننے والے کے لئے ہزار نور،ہزار رحمتیں اور ہزار برکتیں ہوں گی اور یہ سورہ اس کو ہر مصیبت سے نجات دلائے گا۔ رسول اکرمؐ سے مروی ہے: جو شخص قبرستان میں سورۂ یٰسین کی تلاوت کرے تو خدا وہاں مدفون لوگوں کے عذاب میں کمی کرے گا اور اس کو مردوں کی تعداد کے برابر نیکیاں عطا فرمائے گا۔ امام جعفر صادقؑ سے منقول ہے: جو شخص دن میں سورۂ یٰسین پڑھے وہ رات تک محفوظ رہے گا اور روزی سے نوازا جائے گا اور جو شخص رات میں سونے سے پہلے یہ سورہ پڑھے تو خداوند کریم اس کو ہر آفت اور شیطان کے ہر شر سے بچانے کے لیے اس پر ہزار فرشتے مقرر کرے گا اور اگر وہ اسی روز مر جائے تو خدا اس کو جنت میں داخل فرمائے گا۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

يٰسٓ

YAASEEN

Ya Seen.

یٰسٓ۔

وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

WAL-QUR'AANI AL-HAKEEM

I swear by the Quran full of wisdom;

قرآنِ حکیم کی قسم۔

Free to read, copy and share

اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ

INNAKA LAMINA AL-MURSALEEN

Most surely you are one of the apostles

آپ مرسلین میں سے ہیں۔

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

'ALAA SIRAATIN MUSTAQEEM

On a right way.

بالکل سیدھے راستے پر ہیں۔

تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ

TANZEELA AL-'AZEEZI AR-RAHEEM

A revelation of the Mighty, the Merciful.

یہ قرآن خدائے عزیز و مہربان کا نازل کیا ہوا ہے۔

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ

LITUNZIRA QAWMAN MAA UNZIRA AABAA'UHUM FAHUM GHAAFILOON

That you may warn a people whose fathers were not warned, so they are heedless.

تاکہ آپ اس قوم کو ڈرائیں جس کے باپ دادا کو کسی پیغمبر کے ذریعہ نہیں ڈرایا گیا تو سب غافل ہی رہ گئے۔

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ

LAQAD HAQQA AL-QAWLU 'ALAA AKTHARIHIM FAHUM LAA YU'MINOON

Certainly the word has proved true of most of them, so they do not believe.

یقیناً ان کی اکثریت پر ہمارا عذاب ثابت ہو گیا تو وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

Free to read, copy and share

اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُوْنَ

INNAA JA'ALNAA FEE A'NAAQIHIM AGHLAALAN FAHIYA ILAA AL-AZQAANI FAHUM MUQMAHOON

Surely We have placed chains on their necks, and these reach up to their chins, so they have their heads raised aloft.

ہم نے ان کی گردن میں طوق ڈال دیئے ہیں جو ان کی ٹھڈیوں تک پہنچے ہوئے ہیں اور وہ سر اٹھائے ہوئے ہیں۔

وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ

WAJA'ALNAA MIN BAYNI AYDEEHIM SADDAN WAMIN KHALFIHIM SADDAN FA-AGHSHAYNAAHUM FAHUM LAA YUBSIROON

And We have made before them a barrier and a barrier behind them, then We have covered them over so that they do not see.

اور ہم نے ایک دیوار ان کے سامنے اور ایک دیوار ان کے پیچھے بنا دی ہے اور پھر انہیں عذاب سے ڈھانک دیا ہے کہ وہ کچھ دیکھنے کے قابل نہیں رہ گئے ہیں۔

وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ

WASAWAA'UN 'ALAYHIM A'ANZARTAHUM AM LAM TUNZIRHUM LAA YU'MINOON

And it is alike to them whether you warn them or warn them not: they do not believe.

اور ان کے لئے سب برابر ہے آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں یہ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ

INNAMAA TUNZIRU MANI ITTABA'A AZ-ZIKRA WAKHASHIYA AR-RAHMAANA BIL-GHAYBI FABASHSHIRHU BIMAGHFIRATIN WA-AJRIN KAREEM

You can only warn him who follows the reminder and fears the Beneficent God in secret; so announce to him forgiveness and an honorable reward.

آپ صرف ان لوگوں کو ڈرا سکتے ہیں جو نصیحت کا اتباع کریں اور بغیر دیکھے از غیبِ خدا سے ڈرتے رہیں ان ہی لوگوں کو آپ مغفرت اور باعزت اجر کی بشارت دے دیں۔

Free to read, copy and share

اِنَّا نَحۡنُ نُحۡیِ الۡمَوۡتٰی وَنَکۡتُبُ مَا قَدَّمُوۡا وَاٰثَارَهُمۡ ؕ وَکُلَّ شَیۡءٍ اَحۡصَیۡنٰهُ فِیۡۤ اِمَامٍ مُّبِیۡنٍ

INNAA NAHNU NUHYI AL-MAWTAA WANAKTUBU MAA QADDAMOO WA-AATHAARAHUM WAKULLA SHAY'IN AHSAYNAAHU FEE IMAAMIN MUBEEN

Surely We give life to the dead, and We write down what they have sent before and their footprints, and We have recorded everything in a clear writing.

بے شک ہم ہی مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور ان کے گزشتہ اعمال اور ان کے آثار کو لکھتے جاتے ہیں اور ہم نے ہر شے کو ایک روشن امام میں جمع کر دیا ہے۔

وَاضۡرِبۡ لَهُمۡ مَّثَلًا اَصۡحٰبَ الۡقَرۡیَةِ ۘ اِذۡ جَآءَهَا الۡمُرۡسَلُوۡنَ

WADRIB LAHUM MATHALAN ASHAABA AL-QARYATI IZ JAA'AHAA AL-MURSALOON

And set out to them an example of the people of the town, when the messengers came to it.

اور پیغمبر آپ ان سے بطور مثال اس قریہ والوں کا تذکرہ کریں جن کے پاس ہمارے رسول آئے۔

اِذۡ اَرۡسَلۡنَاۤ اِلَیۡهِمُ اثۡنَیۡنِ فَکَذَّبُوۡهُمَا فَعَزَّزۡنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوۡۤا اِنَّاۤ اِلَیۡکُمۡ مُّرۡسَلُوۡنَ

IZ ARSALNAA ILAYHIMU ITHNAYNI FAKAZZABOOHUMAA FA'AZZAZNAA BITHAALITHIN FAQAALOO INNAA ILAYKUM MURSALOON

When We sent to them two, they rejected both of them, then We strengthened (them) with a third, so they said: Surely we are messengers to you.

اس طرح کہ ہم نے دو رسولوں کو بھیجا تو ان لوگوں نے جھٹلا دیا تو ہم نے ان کی مدد کو تیسرا رسول بھی بھیجا اور سب نے مل کر اعلان کیا کہ ہم سب تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں۔

قَالُوۡا مَاۤ اَنۡتُمۡ اِلَّا بَشَرٌ مِّثۡلُنَا ۙ وَمَاۤ اَنۡزَلَ الرَّحۡمٰنُ مِنۡ شَیۡءٍ ۙ اِنۡ اَنۡتُمۡ اِلَّا تَکۡذِبُوۡنَ

QAALOO MAA ANTUM ILLAA BASHARUN MITHLUNAA WAMAA ANZALA AR-RAHMAANU MIN SHAY'IN IN ANTUM ILLAA TAKZIBOON

They said: You are naught but mortals like ourselves, nor has the Beneficent God revealed anything; you only lie.

ان لوگوں نے کہا تم سب ہمارے ہی جیسے بشر ہو اور رحمٰن نے کسی شے کو نازل نہیں کیا ہے تم صرف جھوٹ بولتے ہو۔

Free to read, copy and share

قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ

QAALOO RABBUNAA YA'LAMU INNAA ILAYKUM LAMURSALOON

They said: Our Lord knows that most surely we are messengers to you.

انہوں نے جواب دیا کہ ہمارا پروردگار جانتا ہے کہ ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں۔

وَمَا عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ

WAMAA 'ALAYNAA ILLAA AL-BALAAGHU AL-MUBEEN

And nothing devolves on us but a clear deliverance (of the message).

اور ہماری ذمہ داری صرف واضح طور پر پیغام پہنچا دینا ہے۔

قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ

QAALOO INNAA TATAYYARNAA BIKUM LA'IN LAM TANTAHOO LANARJUMANNAKUM WALAYAMASSANNAKUM MINNAA 'AZAABUN ALEEM

They said: Surely we augur evil from you; if you do not desist, we will certainly stone you, and there shall certainly afflict you a painful chastisement from us.

ان لوگوں نے کہا کہ ہمیں تم منحوس معلوم ہوتے ہو اگر اپنی باتوں سے باز نہ آؤ گے تو ہم سنگسار کر دیں گے اور ہماری طرف سے تمہیں سخت سزا دی جائے گی۔

قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ

QAALOO TAA'IRUKUM MA'AKUM A'IN ZUKKIRTUM BAL ANTUM QAWMUN MUSRIFOON

They said: Your evil fortune is with you; what! if you are reminded! Nay, you are an extravagant people.

ان لوگوں نے جواب دیا کہ تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے کیا یہ یاد دہانی کوئی نحوست ہے حقیقت یہ ہے کہ تم زیادتی کرنے والے لوگ ہو۔

Free to read, copy and share

وَجَآءَ مِنۡ اَقۡصَا الۡمَدِيۡنَةِ رَجُلٌ يَّسۡعٰى قَالَ يٰقَوۡمِ اتَّبِعُوا الۡمُرۡسَلِيۡنَ

WAJAA'A MIN AQSAA AL-MADEENATI RAJULUN YAS'AA QAALA YAA QAWMI IT'TABI'OO AL-MURSALEEN

And from the remote part of the city there came a man running, he said: O my people! follow the messengers;

اور شہر کے ایک سرے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا اور اس نے کہا کہ قوم والو مرسلین کا اتباع کرو۔

اتَّبِعُوۡا مَنۡ لَّا يَسۡـَٔـلُكُمۡ اَجۡرًا وَّهُمۡ مُّهۡتَدُوۡنَ

IT'TABI'OO MAN LAA YAS'ALUKUM AJRAN WAHUM MUHTADOON

Follow him who does not ask you for reward, and they are the followers of the right course;

ان کی اتباع کرو جو تم سے کسی طرح کی اجرت کا سوال نہیں کرتے ہیں اور ہدایت یافتہ ہیں۔

وَمَا لِىَ لَاۤ اَعۡبُدُ الَّذِىۡ فَطَرَنِىۡ وَاِلَيۡهِ تُرۡجَعُوۡنَ

WAMAA LIYA LAA A'BUDU ALLAZEE FATARANEE WA-ILAYHI TURJA'OON

And what reason have I that I should not serve Him Who brought me into existence? And to Him you shall be brought back;

اور مجھے کیا ہو گیا ہے کہ میں اس کی عبادت نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور تم سب اسی کی بارگاہ میں پلٹائے جاؤ گے۔

ءَاَتَّخِذُ مِنۡ دُوۡنِهٖۤ اٰلِهَةً اِنۡ يُّرِدۡنِ الرَّحۡمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغۡنِ عَنِّىۡ شَفَاعَتُهُمۡ شَيۡـًٔا وَّلَا يُنۡقِذُوۡنِ

A'AT'TAKHIZU MIN DOONIHEE AALIHATAN IN YURIDNI AR-RAHMAANU BIDURRIN LAA TUGHNI 'ANNEE SHAFAA'ATUHUM SHAY'AN WALAA YUNQIZOON

What! shall I take besides Him gods whose intercession, if the Beneficent God should desire to afflict me with a harm, shall not avail me aught, nor shall they be able to deliver me?

کیا میں اس کے علاوہ دوسرے خدا اختیار کر لوں جب کہ وہ مجھے نقصان پہنچانا چاہے تو کسی کی سفارش کام آنے والی نہیں ہے اور نہ کوئی بچا سکتا ہے۔

Free to read, copy and share

اِنِّیۡۤ اِذًا لَّفِیۡ ضَلٰلٍ مُّبِیۡنٍ

INNEE IZAN LAFEE DALAALIN MUBEEN

In that case I shall most surely be in clear error:

میں تو اس وقت کھلی ہوئی گمراہی میں ہو جاؤں گا۔

اِنِّیۡۤ اٰمَنۡتُ بِرَبِّکُمۡ فَاسۡمَعُوۡنِ

INNEE AAMANTU BIRABBIKUM FASMA'OON

Surely I believe in your Lord, therefore hear me.

میں تمہارے پروردگار پر ایمان لایا ہوں لہذا تم میری بات سنو۔

قِیۡلَ ادۡخُلِ الۡجَنَّۃَ ؕ قَالَ یٰلَیۡتَ قَوۡمِیۡ یَعۡلَمُوۡنَ

QEELA UDKHULI AL-JANNATA QAALA YAA LAYTA QAWMEE YA'LAMOON

It was said: Enter the garden. He said: O would that my people had known;

نتیجہ میں اس بندہ سے کہا گیا کہ جنّت میں داخل ہو جا تو اس نے کہا کہ اے کاش میری قوم کو بھی معلوم ہوتا۔

بِمَا غَفَرَ لِیۡ رَبِّیۡ وَجَعَلَنِیۡ مِنَ الۡمُکۡرَمِیۡنَ

BIMAA GHAFARA LEE RABBEE WAJA'ALANEE MINA AL-MUKRAMEEN

Of that on account of which my Lord has forgiven me and made me of the honored ones!

کہ میرے پروردگار نے کس طرح بخش دیا ہے اور مجھے باعزّت لوگوں میں قرار دیا ہے۔

وَمَاۤ اَنۡزَلۡنَا عَلٰی قَوۡمِہٖ مِنۡۢ بَعۡدِہٖ مِنۡ جُنۡدٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَمَا کُنَّا مُنۡزِلِیۡنَ

WAMAA ANZALNAA 'ALAA QAWMIHEE MIN BA'DIHEE MIN JUNDIN MINA AS-SAMAA'I WAMAA KUNNAA MUNZILEEN

And We did not send down upon his people after him any hosts from heaven, nor do We ever send down.

اور ہم نے اس کی قوم پر اس کے بعد نہ آسمان سے کوئی لشکر بھیجا ہے اور نہ ہم لشکر بھیجنے والے تھے۔

Free to read, copy and share

اِنۡ كَانَتۡ اِلَّا صَيۡحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمۡ خٰمِدُوۡنَ

IN KAANAT ILLAA SAYHATAN WAAHIDATAN FA-IZAA HUM KHAAMIDOON

It was naught but a single cry, and lo! they were still.

وہ تو صرف ایک چنگھاڑ تھی جس کے بعد سب کا شعلہ حیات سرد پڑ گیا۔

يٰحَسۡرَةً عَلَى الۡعِبَادِ مَا يَاۡتِيۡهِمۡ مِّنۡ رَّسُوۡلٍ اِلَّا كَانُوۡا بِهٖ يَسۡتَهۡزِءُوۡنَ

YAA HASRATAN 'ALAA AL-'IBAADI MAA YA'TEEHIM MIN RASOOLIN ILLAA KAANOO BIHEE YASTAHZI'OON

Alas for the servants! there comes not to them an apostle but they mock at him.

کس قدر حسرت ناک ہے ان بندوں کا حال کہ جب ان کے پاس کوئی رسول آتا ہے تو اس کا مذاق اُڑانے لگتے ہیں۔

اَلَمۡ يَرَوۡا كَمۡ اَهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُمۡ مِّنَ الۡقُرُوۡنِ اَنَّهُمۡ اِلَيۡهِمۡ لَا يَرۡجِعُوۡنَ

ALAM YARAW KAM AHLAKNAA QABLAHUM MINA AL-QUROONI ANNAHUM ILAYHIM LAA YARJI'OON

Do they not consider how many of the generations have We destroyed before them, because they do not turn to them?

کیا ان لوگوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کر دیا ہے جو اب ان کی طرف پلٹ کر آنے والی نہیں ہیں۔

وَاِنۡ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيۡعٌ لَّدَيۡنَا مُحۡضَرُوۡنَ

WA-IN KULLUN LAMMAA JAMEE'UN LADAYNAA MUHDAROON

And all of them shall surely be brought before Us.

اور پھر سب ایک دن اکٹھا ہمارے پاس حاضر کئے جائیں گے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الۡاَرۡضُ الۡمَيۡتَةُ اَحۡيَيۡنٰهَا وَاَخۡرَجۡنَا مِنۡهَا حَبًّا فَمِنۡهُ يَاۡكُلُوۡنَ

WA-AAYATUN LAHUMU AL-ARDU AL-MAYTATU AHYAYNAAHAA WA-AKHRAJNAA MINHAA HABBAN FAMINHU YA'KULOON

And a sign to them is the dead earth: We give life to it and bring forth from it grain so they eat of it.

اور ان کے لئے ہماری ایک نشانی یہ مردہ زمین بھی ہے جسے ہم نے زندہ کیا ہے اور اس میں دانے نکالے ہیں جن میں سے یہ لوگ کھا رہے ہیں۔

وَجَعَلۡنَا فِيۡهَا جَنّٰتٍ مِّنۡ نَّخِيۡلٍ وَّاَعۡنَابٍ وَّفَجَّرۡنَا فِيۡهَا مِنَ الۡعُيُوۡنِ

WAJA'ALNAA FEEHAA JANNAATIN MIN NAKHEELIN WA-A'NAABIN WAFAJJARNAA FEEHAA MINA AL-'UYOON

And We make therein gardens of palms and grapevines and We make springs to flow forth in it

اور اسی زمین میں خرمے اور انگور کے باغات پیدا کئے ہیں اور چشمے جاری کئے ہیں۔

لِيَاۡكُلُوۡا مِنۡ ثَمَرِهٖ وَمَا عَمِلَتۡهُ اَيۡدِيۡهِمۡ اَفَلَا يَشۡكُرُوۡنَ

LIYA'KULOO MIN THAMARIHEE WAMAA 'AMILAT-HU AYDEEHIM AFALAA YASHKUROON

That they may eat of the fruit thereof, and their hands did not make it; will they not then be grateful?

تاکہ یہ اس کے پھل کھائیں حالانکہ یہ سب ان کے ہاتھوں کا عمل نہیں ہے پھر آخر یہ ہمارا شکریہ کیوں نہیں ادا کرتے ہیں۔

سُبۡحٰنَ الَّذِىۡ خَلَقَ الۡاَزۡوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنۡۢبِتُ الۡاَرۡضُ وَمِنۡ اَنۡفُسِهِمۡ وَمِمَّا لَا يَعۡلَمُوۡنَ

SUBHAANA ALLAZEE KHALAQA AL-AZWAAJA KULLAHAA MIMMAA TUNBITU AL-ARDU WAMIN ANFUSIHIM WAMIMMAA LAA YA'LAMOON

Glory be to Him Who created pairs of all things, of what the earth grows, and of their kind and of what they do not know.

پاک و بے نیاز ہے وہ خدا جس نے تمام جوڑوں کو پیدا کیا ہے ان چیزوں میں سے جنہیں زمین اگاتی ہے اور ان کے نفوس میں سے اور ان چیزوں میں سے جن کا انہیں علم بھی نہیں ہے۔

Free to read, copy and share

وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيۡلُ نَسۡلَخُ مِنۡهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُم مُّظۡلِمُوۡنَ

WA-AAYATUN LAHUMU ALLAYLU NASLAKHU MINHU AN-NAHAARA FA-IZAA HUM MUZLIMOON

And a sign to them is the night: We draw forth from it the day, then lo! they are in the dark;

اور ان کے لئے ایک نشانی رات ہے جس میں سے ہم کھینچ کر دن کو نکال لیتے ہیں تو یہ سب اندھیرے میں چلے جاتے ہیں۔

وَالشَّمۡسُ تَجۡرِيۡ لِمُسۡتَقَرٍّ لَّهَا ذٰلِكَ تَقۡدِيۡرُ الۡعَزِيۡزِ الۡعَلِيۡمِ

WASH-SHAMSU TAJREE LIMUSTAQARRIN LAHAA ZAALIKA TAQDEERU AL-'AZEEZI AL-'ALEEM

And the sun runs on to a term appointed for it; that is the ordinance of the Mighty, the Knowing.

اور آفتاب اپنے ایک مرکز پر دوڑ رہا ہے کہ یہ خدائے عزیز و علیم کی معین کی ہوئی حرکت ہے۔

وَالۡقَمَرَ قَدَّرۡنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالۡعُرۡجُوۡنِ الۡقَدِيۡمِ

WAL-QAMARA QADDARNAAHU MANAAZILA HATTAA 'AADA KAL-'URJOONI AL-QADEEM

And (as for) the moon, We have ordained for it stages till it becomes again as an old dry palm branch.

اور چاند کے لئے بھی ہم نے منزلیں معین کر دی ہیں یہاں تک کہ وہ آخر میں پلٹ کر کھجور کی سوکھی ٹہنی جیسا ہو جاتا ہے۔

لَا الشَّمۡسُ يَنۡۢبَغِيۡ لَهَاۤ اَنۡ تُدۡرِكَ الۡقَمَرَ وَلَا الَّيۡلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِيۡ فَلَكٍ يَّسۡبَحُوۡنَ

LAA ASH-SHAMSU YANBAGHEE LAHAA AN TUDRIKA AL-QAMARA WALAA ALLAYLU SAABIQU AN-NAHAARI WAKULLUN FEE FALAKIN YASBAHOON

Neither is it allowable to the sun that it should overtake the moon, nor can the night outstrip the day; and all float on in a sphere.

نہ آفتاب کے بس میں ہے کہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات کے لئے ممکن ہے کہ وہ دن سے آگے بڑھ جائے، اور یہ سب کے سب اپنے اپنے فلک اور مدار میں تیرتے رہتے ہیں۔

Free to read, copy and share

وَاٰيَةٌ لَّهُمۡ اَنَّا حَمَلۡنَا ذُرِّيَّتَهُمۡ فِي الۡفُلۡكِ الۡمَشۡحُوۡنِ

WA-AAYATUN LAHUM ANNAA HAMALNAA ZURRIYYATAHUM FEE AL-FULKI AL-MASHHOON

And a sign to them is that We bear their offspring in the laden ship.

اور ان کے لئے ہماری ایک نشانی یہ بھی ہے کہ ہم نے ان کے بزرگوں کو ایک بھری ہوئی کشتی میں اٹھایا ہے۔

وَخَلَقۡنَا لَهُم مِّن مِّثۡلِهٖ مَا يَرۡكَبُوۡنَ

WAKHALAQNAA LAHUM MIN MITHLIHEE MAA YARKABOON

And We have created for them the like of it, what they will ride on.

اور اس کشتی جیسی اور بہت سی چیزیں پیدا کی ہیں جن پر یہ سوار ہوتے ہیں۔

وَاِن نَّشَاۡ نُغۡرِقۡهُمۡ فَلَا صَرِيۡخَ لَهُمۡ وَلَا هُمۡ يُنۡقَذُوۡنَ

WA-IN NASHAA NUGHRIQHUM FALAA SAREEKHA LAHUM WALAA HUM YUNQAZOON

And if We please, We can drown them, then there shall be no succorer for them, nor shall they be rescued

اور اگر ہم چاہیں تو سب کو غرق کر دیں پھر نہ کوئی ان کا فریاد رس پیدا ہو گا اور نہ یہ بچائے جا سکیں گے۔

اِلَّا رَحۡمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا اِلٰى حِيۡنٍ

ILLAA RAHMATAN MINNAA WAMATAA'AN ILAA HEEN

But (by) mercy from Us and for enjoyment till a time.

مگر یہ کہ خود ہماری رحمت شامل حال ہو جائے اور ہم ایک مدّت تک آرام کرنے دیں۔

وَاِذَا قِيۡلَ لَهُمُ اتَّقُوۡا مَا بَيۡنَ اَيۡدِيۡكُمۡ وَمَا خَلۡفَكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُوۡنَ

WA-IZAA QEELA LAHUMU ITTAQOO MAA BAYNA AYDEEKUM WAMAA KHALFAKUM LA'ALLAKUM TURHAMOON

And when it is said to them: Guard against what is before you and what is behind you, that mercy may be on you.

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس عذاب سے ڈرو جو سامنے یا پیچھے سے آسکتا ہے شاید کہ تم پر رحم کیا جائے۔

Free to read, copy and share

وَمَا تَاْتِيْهِم مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ

WAMAA TA'TEEHIM MIN AAYATIN MIN AAYAATI RABBIHIM ILLAA KAANOO 'ANHAA MU'RIDEEN

And there comes not to them a communication of the communications of their Lord but they turn aside from it.

تو ان کے پاس خدا کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی نہیں آتی ہے مگر یہ کہ یہ کنارہ کشی اختیار کر لیتے ہیں۔

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ

WA-IZAA QEELA LAHUM ANFIQOO MIMMAA RAZAQAKUMU ALLAAHU QAALA ALLAZEENA KAFAROO LILLAZEENA AAMANOO ANUT'IMU MAN LAW YASHAA'U ALLAAHU AT'AMAHOO IN ANTUM ILLAA FEE DALAALIN MUBEEN

And when it is said to them: Spend out of what Allah has given you, those who disbelieve say to those who believe: Shall we feed him whom, if Allah please, He could feed? You are in naught but clear error.

اور جب کہا جاتا ہے کہ جو رزق خدا نے دیا ہے اس میں سے اس کی راہ میں خرچ کرو تو یہ کفّار صاحبانِ ایمان سے طنزیہ طور پر کہتے ہیں کہ ہم انہیں کیوں کھلائیں جنہیں خدا چاہتا تو خود ہی کھلا دیتا تم لوگ تو کھلی ہوئی گمراہی میں مبتلا ہو۔

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ

WAYAQOOLOONA MATAA HAAZAA AL-WA'DU IN KUNTUM SAADIQEEN

And they say: When will this threat come to pass, if you are truthful?

اور پھر کہتے ہیں کہ آخر یہ وعدۂ قیامت کب پورا ہو گا اگر تم لوگ اپنے وعدہ میں سچے ہو۔

مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ

MAA YANZUROONA ILLAA SAYHATAN WAAHIDATAN TA'KHUZUHUM WAHUM YAKHISSIMOON

They wait not for aught but a single cry which will overtake them while they yet contend with one another.

در حقیقت یہ صرف ایک چنگھاڑ کا انتظار کر رہے ہیں جو انہیں اپنی گرفت میں لے لے گی اور یہ جھگڑا ہی کرتے رہ جائیں گے۔

Free to read, copy and share

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ

FALAA YASTATEE'OONA TAWSIYATAN WALAA ILAA AHLIHIM YARJI'OON

So they shall not be able to make a bequest, nor shall they return to their families.

پھر نہ کوئی وصیّت کر پائیں گے اور نہ اپنے اہل کی طرف پلٹ کر ہی جا سکیں گے۔

وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ

WANUFIKHA FEE AS-SOORI FA-IZAA HUM MINA AL-AJDAATHI ILAA RABBIHIM YANSILOON

And the trumpet shall be blown, when lo! from their graves they shall hasten on to their Lord.

اور پھر جب صور پھونکا جائے گا تو سب کے سب اپنی قبروں سے نکل کر اپنے پروردگار کی طرف چل کھڑے ہوں گے۔

قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ

QAALOO YAA WAYLANAA MAN BA'ATHANAA MIN MARQADINAA HAAZAA MAA WA'ADA AR-RAHMAANU WASADAQA AL-MURSALOON

They shall say: O woe to us! who has raised us up from our sleeping-place? This is what the Beneficent God promised and the apostles told the truth.

کہیں گے کہ آخر یہ ہمیں ہماری خواب گاہ سے کس نے اٹھا دیا ہے، بے شک یہی وہ چیز ہے جس کا خدا نے وعدہ کیا تھا اور اس کے رسولوں نے سچ کہا تھا۔

اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ

IN KAANAT ILLAA SAYHATAN WAAHIDATAN FA-IZAA HUM JAMEE'UN LADAYNAA MUHDAROON

There would be naught but a single cry, when lo! they shall all be brought before Us;

قیامت تو صرف ایک چنگھاڑ ہے اس کے بعد سب ہماری بارگاہ میں حاضر کر دیئے جائیں گے۔

Free to read, copy and share

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

FAL-YAWMA LAA TUZLAMU NAFSUN SHAY'AN WALAA TUJZAWNA ILLAA MAA KUNTUM TA'MALOON

So this day no soul shall be dealt with unjustly in the least; and you shall not be rewarded aught but that which you did.

پھر آج کے دن کسی نفس پر کسی طرح کا ظلم نہیں کیا جائے گا اور تم کو صرف ویسا ہی بدلہ دیا جائے گا جیسے اعمال تم کر رہے تھے۔

اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ

INNA ASHAABA AL-JANNATI AL-YAWMA FEE SHUGHULIN FAAKIHOON

Surely the dwellers of the garden shall on that day be in an occupation quite happy.

بے شک اہل جنّت آج کے دن طرح طرح کے مشاغل میں مزے کر رہے ہوں گے۔

هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَآئِكِ مُتَّكِئُوْنَ

HUM WA-AZWAAJUHUM FEE ZILAALIN 'ALAA AL-ARAA'IKI MUTTAKI'OON

They and their wives shall be in shades, reclining on raised couches.

وہ اور ان کی بیویاں سب جنّت کی چھاؤں میں تخت پر تکیئے لگائے آرام کر رہے ہوں گے۔

لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ

LAHUM FEEHAA FAAKIHATUN WALAHUM MAA YADDA'OON

They shall have fruits therein, and they shall have whatever they desire.

ان کے لئے تازہ تازہ میوے ہوں گے اور اس کے علاوہ جو کچھ بھی وہ چاہیں گے۔

سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ

SALAAMUN QAWLAN MIN RABBIN RAHEEM

Peace: a word from a Merciful Lord.

ان کے حق میں ان کے مہربان پروردگار کا قول صرف سلامتی ہو گا۔

Free to read, copy and share

وَامۡتَازُوا الۡيَوۡمَ اَيُّهَا الۡمُجۡرِمُوۡنَ

WAMTAAZOO AL-YAWMA AYYUHAA AL-MUJRIMOON

And get aside today, O guilty ones!

اور اے مجرمو تم ذرا ان سے الگ تو ہو جاؤ۔

اَلَمۡ اَعۡهَدۡ اِلَيۡكُمۡ يٰبَنِىۡۤ اٰدَمَ اَنۡ لَّا تَعۡبُدُوا الشَّيۡطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمۡ عَدُوٌّ مُّبِيۡنٌ

ALAM A'HAD ILAYKUM YAA BANEE AADAMA AN LAA TA'BUDOO ASH-SHAYTAANA INNAHOO LAKUM 'ADUWWUN MUBEEN

Did I not charge you, O children of Adam! that you should not serve the Shaitan? Surely he is your open enemy

اولادِ آدم کیا ہم نے تم سے اس بات کا عہد نہیں لیا تھا کہ خبردار شیطان کی عبادت نہ کرنا کہ وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے۔

وَاَنِ اعۡبُدُوۡنِىۡ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسۡتَقِيۡمٌ

WA-ANI U'BUDOONEE HAAZAA SIRAATUN MUSTAQEEM

And that you should serve Me; this is the right way.

اور میری عبادت کرنا کہ یہی صراط مستقیم اور سیدھا راستہ ہے۔

وَلَقَدۡ اَضَلَّ مِنۡكُمۡ جِبِلًّا كَثِيۡرًا اَفَلَمۡ تَكُوۡنُوۡا تَعۡقِلُوۡنَ

WALAQAD ADALLA MINKUM JIBILLAN KATHEERAN AFALAM TAKOONOO TA'QILOON

And certainly he led astray numerous people from among you. What! could you not then understand?

اس شیطان نے تم میں سے بہت سی نسلوں کو گمراہ کر دیا ہے تو کیا تم بھی عقل استعمال نہیں کرو گے۔

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِىۡ كُنۡتُمۡ تُوۡعَدُوۡنَ

HAAZIHEE JAHANNAMU ALLATEE KUNTUM TOO'ADOON

This is the hell with which you were threatened.

یہی وہ جہنّم ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جا رہا تھا۔

Free to read, copy and share

اِصۡلَوۡهَا الۡيَوۡمَ بِمَا كُنۡتُمۡ تَكۡفُرُوۡنَ

ISLAWHAA AL-YAWMA BIMAA KUNTUM TAKFUROON

Enter into it this day because you disbelieved.

آج اسی میں چلے جاؤ کہ تم ہمیشہ کفر اختیار کیا کرتے تھے۔

اَلۡيَوۡمَ نَخۡتِمُ عَلٰٓى اَفۡوَاهِهِمۡ وَتُكَلِّمُنَآ اَيۡدِيۡهِمۡ وَتَشۡهَدُ اَرۡجُلُهُمۡ بِمَا كَانُوۡا يَكۡسِبُوۡنَ

AL-YAWMA NAKHTIMU 'ALAA AFWAAHIHIM WATUKALLIMUNAA AYDEEHIM WATASHHADU ARJULUHUM BIMAA KAANOO YAKSIBOON

On that day We will set a seal upon their mouths, and their hands shall speak to Us, and their feet shall bear witness of what they earned.

آج ہم ان کے منہ پر مہر لگا دیں گے اور ان کے ہاتھ بولیں گے اور ان کے پاؤں گواہی دیں گے کہ یہ کیسے اعمال انجام دیا کرتے تھے۔

وَلَوۡ نَشَآءُ لَطَمَسۡنَا عَلٰٓى اَعۡيُنِهِمۡ فَاسۡتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَنّٰى يُبۡصِرُوۡنَ

WALAW NASHAA'U LATAMASNAA 'ALAA A'YUNIHIM FASTABAQOO AS-SIRAATA FA-ANNAA YUBSIROON

And if We please We would certainly put out their eyes, then they would run about groping for the way, but how should they see?

اور ہم اگر چاہیں تو ان کی آنکھوں کو مٹا دیں پھر یہ راستہ کی طرف قدم بڑھاتے رہیں لیکن کہاں دیکھ سکتے ہیں۔

وَلَوۡ نَشَآءُ لَمَسَخۡنٰهُمۡ عَلٰى مَكَانَتِهِمۡ فَمَا اسۡتَطَاعُوۡا مُضِيًّا وَّلَا يَرۡجِعُوۡنَ

WALAW NASHAA'U LAMASAKHNAAHUM 'ALAA MAKAANATIHIM FAMAA ISTATAA'OO MUDIYYAN WALAA YARJI'OON

And if We please We would surely transform them in their place, then they would not be able to go on, nor will they return.

اور ہم چاہیں تو خود ان ہی کو بالکل مسخ کر دیں جس کے بعد نہ آگے قدم بڑھا سکیں اور نہ پیچھے ہی پلٹ کر واپس آسکیں۔

Free to read, copy and share

وَمَن نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ

WAMAN NU'AMMIRHU NUNAKKIS-HU FEE AL-KHALQI AFALAA YA'QILOON

And whomsoever We cause to live long, We reduce (him) to an abject state in constitution; do they not then understand?

اور ہم جسے طویل عمر دیتے ہیں اسے خلقت میں پچپنے کی طرف واپس کر دیتے ہیں کیا یہ لوگ سمجھتے نہیں ہیں۔

وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ

WAMAA 'ALLAMNAAHU ASH-SHI'RA WAMAA YANBAGHEE LAHOO IN HUWA ILLAA ZIKRUN WAQUR'AANUN MUBEEN

And We have not taught him poetry, nor is it meet for him; it is nothing but a reminder and a plain Quran

اور ہم نے اپنے پیغمبر کو شعر کی تعلیم نہیں دی ہے اور نہ شاعری اس کے شایانِ شان ہے یہ تو ایک نصیحت اور کھلا ہوا روشن قرآن ہے۔

لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ

LIYUNZIRA MAN KAANA HAYYAN WAYAHIQQA AL-QAWLU 'ALAA AL-KAAFIREEN

That it may warn him who would have life, and (that) the word may prove true against the unbelievers.

تاکہ اس کے ذریعہ زندہ افراد کو عذابِ الٰہی سے ڈرائیں اور کفّار پر حجّت تمام ہو جائے۔

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ

AWALAM YARAW ANNAA KHALAQNAA LAHUM MIMMAA 'AMILAT AYDEENAA AN'AAMAN FAHUM LAHAA MAALIKOON

Do they not see that We have created cattle for them, out of what Our hands have wrought, so they are their masters?

کیا ان لوگوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کے فائدے کے لئے اپنے دستِ قدرت سے چوپائے پیدا کر دیئے ہیں تو اب یہ ان کے مالک کہے جاتے ہیں۔

Free to read, copy and share

وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ

WAZALLALNAAHAA LAHUM FAMINHAA RAKOOBUHUM WAMINHAA YA'KULOON

And We have subjected them to them, so some of them they have to ride upon, and some of them they eat.

اور پھر ہم نے ان جانوروں کو رام کر دیا ہے تو بعض سے سواری کا کام لیتے ہیں اور بعض کو کھاتے ہیں۔

وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ

WALAHUM FEEHAA MANAAFI'U WAMASHAARIBU AFALAA YASHKUROON

And therein they have advantages and drinks; will they not then be grateful?

اور ان کے لئے ان جانوروں میں بہت سے فوائد ہیں اور پینے کی چیزیں بھی ہیں تو یہ شکر خدا کیوں نہیں کرتے ہیں۔

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ

WAT'TAKHAZOO MIN DOONI ALLAAHI AALIHATAN LA'ALLAHUM YUNSAROON

And they have taken gods besides Allah that they may be helped.

اور ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر دوسرے خدا بنا لئے ہیں کہ شاید ان کی مدد کی جائے گی۔

لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُوْنَ

LAA YASTATEE'OONA NASRAHUM WAHUM LAHUM JUNDUN MUHDAROON

(But) they shall not be able to assist them, and they shall be a host brought up before them.

حالانکہ یہ ان کی مدد کی طاقت نہیں رکھتے ہیں اور یہ ان کے ایسے لشکر ہیں جنہیں خود بھی خدا کی بارگاہ میں حاضر کیا جائے گا۔

فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ

FALAA YAHZUNKA QAWLUHUM INNAA NA'LAMU MAA YUSIRROONA WAMAA YU'LINOON

Therefore let not their speech grieve you; surely We know what they do in secret and what they do openly.

لہذا پیغمبر آپ ان کی باتوں سے رنجیدہ نہ ہوں ہم وہ بھی جانتے ہیں جو یہ چھپا رہے ہیں اور وہ بھی جانتے ہیں جس کا یہ اظہار کر رہے ہیں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَوَلَمۡ یَرَ الۡاِنۡسَانُ اَنَّا خَلَقۡنٰهُ مِنۡ نُّطۡفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِیۡمٌ مُّبِیۡنٌ

AWALAM YARA AL-INSAANU ANNAA KHALAQNAAHU MIN NUTFATIN FA-IZAA HUWA KHASEEMUN MUBEEN

Does not man see that We have created him from the small seed? Then lo! he is an open disputant.

تو کیا انسان نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے اسے نطفہ سے پیدا کیا ہے اور وہ یک بارگی ہمارا کھلا ہوا دشمن ہو گیا ہے۔

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِیَ خَلۡقَهٗ قَالَ مَنۡ یُّحۡیِ الۡعِظَامَ وَهِیَ رَمِیۡمٌ

WADARABA LANAA MATHALAN WANASIYA KHALQAHOO QAALA MAN YUHYI AL-'IZAAMA WAHIYA RAMEEM

And he strikes out a likeness for Us and forgets his own creation. Says he: Who will give life to the bones when they are rotten?

اور ہمارے لئے مثل بیان کرتا ہے اور اپنی خلقت کو بھول گیا ہے کہتا ہے کہ ان بوسیدہ ہڈیوں کو کون زندہ کر سکتا ہے۔

قُلۡ یُحۡیِیۡهَا الَّذِیۡۤ اَنۡشَاَهَاۤ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّهُوَ بِکُلِّ خَلۡقٍ عَلِیۡمُ

QUL YUHYEEHAA ALLAZEE ANSHA'AHAA AWWALA MARRATIN WAHUWA BIKULLI KHALQIN 'ALEEM

Say: He will give life to them Who brought them into existence at first, and He is cognizant of all creation

آپ کہہ دیجئے کہ جس نے پہلی مرتبہ پیدا کیا ہے وہی زندہ بھی کرے گا اور وہ ہر مخلوق کا بہتر جاننے والا ہے۔

اَلَّذِیۡ جَعَلَ لَکُمۡ مِّنَ الشَّجَرِ الۡاَخۡضَرِ نَارًا فَاِذَاۤ اَنۡتُمۡ مِّنۡهُ تُوۡقِدُوۡنَ

ALLAZEE JA'ALA LAKUM MINA ASH-SHAJARI AL-AKHDARI NAARAN FA-IZAA ANTUM MINHU TOOQIDOON

He Who has made for you the fire (to burn) from the green tree, so that with it you kindle (fire).

اس نے تمہارے لئے ہرے درخت سے آگ پیدا کر دی ہے تو تم اس سے ساری آگ روشن کرتے رہے ہو۔

Free to read, copy and share

اَوَلَيْسَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلٰى وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ

AWALAYSA ALLAZEE KHALAQA AS-SAMAAWAATI WAL-ARDA BIQAADIRIN 'ALAA AN YAKHLUQA MITHLAHUM BALAA WAHUWA AL-KHALLAAQU AL-'ALEEM

Is not He Who created the heavens and the earth able to create the like of them? Yea! and He is the Creator (of all), the Knower.

تو کیا جس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا ہے وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ ان کا مثل دوبارہ پیدا کر دے یقیناً ہے اور وہ بہترین پیدا کرنے والا اور جاننے والا ہے۔

اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَيْـًٔا اَنْ يَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ

INNAMAA AMRUHOO IZAA ARAADA SHAY'AN AN YAQOOLA LAHOO KUN FAYAKOON

His command, when He intends anything, is only to say to it: Be, so it is.

اس کا امر صرف یہ ہے کہ کسی شے کے بارے میں یہ کہنے کا ارادہ کر لے کہ ہو جا اور وہ شے ہو جاتی ہے۔

فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ

FASUBHAANA ALLAZEE BIYADIHEE MALAKOOTU KULLI SHAY'IN WA-ILAYHI TURJA'OON

Therefore glory be to Him in Whose hand is the kingdom of all things, and to Him you shall be brought back.

پس پاک و بے نیاز ہے وہ خدا جس کے ہاتھوں میں ہر شے کا اقتدار ہے اور تم سب اسی کی بارگاہ میں پلٹا کر لے جائے جاؤ گے۔

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ۔

SADAQA ALLAAHU AL-'ALIYYU AL-'AZEEM.

Almighty God the most high speaks the truth.

اللہ بزرگ و برتر نے سچ فرمایا ہے۔

Surah Saaffaat (https://fzic.org/library/quran/37-saaffaat-182-1110)

سورۂ صافات (https://fzic.org/library/quran/37-saaffaat-182-1110)

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

Printed from https://fzic.org/library/quran/36-yaasin-83-1109 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.